



# Déclarations et Discours

N<sup>o</sup> 75/21

EXTERNAL AFFAIRS  
AFFAIRES EXTERIEURES  
OTTAWA

AUG 12 1975

LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE  
REFERENCE

PROBLÈMES DE LA POPULATION MONDIALE

Déclaration de l'honorable Jeanne Sauvé ministre d'Environnement Canada à la Conférence mondiale de la population, Bucarest, le 20 août 1974.

\* \* \* \* \*

Nous nous réunissons à un moment où nous prenons de plus en plus conscience que l'humanité n'obtient qu'un succès limité dans ses efforts pour maîtriser les forces susceptibles d'influencer sa propre survivance. La permanence de l'espèce humaine a toujours été fonction de sa capacité à s'adapter aux changements. En effet, dans notre monde interdépendant, le coût de l'inadaptation devient de plus en plus élevé.

Les problèmes mondiaux relatifs à la pénurie des produits alimentaires et à la sécheresse, à l'inflation et au dérèglement du système monétaire international, à la pauvreté généralisée et aux pressions croissantes qui s'exercent sur un environnement restreint semblent défier l'aptitude de l'homme à trouver des solutions. Notre présence à Bucarest s'inscrit dans un cadre plus large dans lequel nous cherchons à faire face à ces problèmes. Nous nous y sommes attaqués déjà à la Conférence internationale sur l'Environnement à Stockholm et au cours de la session spéciale de l'Assemblée générale des Nations Unies en avril dernier. Notre action englobe la Conférence sur le Droit de la Mer à Caracas et se poursuivra au sein des conférences à venir sur l'Alimentation et sur les Établissements humains.

La question de la population ne peut ni ne doit être isolée de celles du développement, de l'alimentation et des ressources qui lui sont intimement reliées. La Conférence mondiale de la Population doit donc assumer le caractère d'une conférence politique dans son sens le plus large, appelée à compléter les efforts parallèles qui sont faits dans d'autres domaines dans le but d'améliorer le bien-être de l'humanité.

Le sujet qui nous préoccupe, ne l'oublions pas, est l'homme non seulement en termes quantitatifs globaux mais, ce qui est beaucoup plus important, en termes de la qualité de la vie. La tenue de cette Conférence confirme le profond souci de la communauté internationale au sujet de cette double dimension des problèmes de l'humanité qui n'ont jamais été examinés auparavant au niveau politique interna-